



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 3 lipca 2025 r.
(OR. en)

11095/25

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0196 (NLE)

ECOFIN 933
UEM 379
FIN 805
ECB
EIB

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	30 czerwca 2025 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2025) 367 final
Dotyczy:	Wniosek DECYZJA WYKONAWCZA RADY zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) (ST 10152/21 INIT; ST 10152/21 ADD 1) z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Grecji

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2025) 367 final.

Zał.: COM(2025) 367 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 30.6.2025 r.
COM(2025) 367 final

2025/0196 (NLE)

Wniosek

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

**zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) (ST 10152/21 INIT; ST 10152/21 ADD 1) z dnia
13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania
odporności Grecji**

{SWD(2025) 177 final}

Wniosek

DECYZJA WYKONAWCZA RADY

zmieniająca decyzję wykonawczą (UE) (ST 10152/21 INIT; ST 10152/21 ADD 1) z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Grecji

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/241 z dnia 12 lutego 2021 r. ustanawiające Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności¹, w szczególności jego art. 20 ust. 1,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Po przedłożeniu przez Grecję w dniu 27 kwietnia 2021 r. krajowego planu odbudowy i zwiększania odporności („RRP”) Komisja przedstawiła Radzie wniosek dotyczący pozytywnej oceny tego planu. Rada zatwierdziła pozytywną ocenę w drodze decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r.². Tę decyzję Rady zmieniono w dniach 8 grudnia 2023 r.³, 16 lipca 2024 r.⁴ i 21 stycznia 2025 r.⁵
- (2) W dniu 14 maja 2025 r. Grecja zwróciła się do Komisji z uzasadnionym wnioskiem o przedstawienie wniosku dotyczącego zmiany decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. zgodnie z art. 21 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2021/241 ze względu na to, że realizacja RRP nie jest już częściowo możliwa z uwagi na obiektywne okoliczności. Na tej podstawie Grecja przedłożyła zmieniony RRP.

Zmiany na podstawie art. 21 rozporządzenia (UE) 2021/241

- (3) Zmiany RRP przedstawione przez Grecję z uwagi na obiektywne okoliczności dotyczą 108 działań.
- (4) Grecja wyjaśniła, że realizacja ośmiu działań jest już częściowo lub całkowicie niemożliwa ze względu na nieoczekiwane opóźnienia związane z postępowaniami o udzielenie zamówienia publicznego. Dotyczy to, odpowiednio, kamienia milowego

¹ Dz.U. L 57 z 18.2.2021, s. 17.

² ST 10152/21 INIT; ST 10152/21 ADD 1.

³ ST 15831/23 INIT REV1; ST 15831/23 ADD 1 REV 1.

⁴ ST 11858/24 INIT; ST 151858/24 COR 1; ST 151858/24 ADD 1; ST 151858/24 ADD COR 1.

⁵ ST 17055/24 INIT; ST 17055/24 ADD 1; ST 17055/24 ADD 1 COR 1.

64 przypisanego do działania 16851 „Ochrona różnorodności biologicznej jako siła napędowa zrównoważonego wzrostu”, kamienia milowego 82 przypisanego do działania 16911 „Lotnicze środki zarządzania kryzysowego”, kamienia milowego 80 przypisanego do działania 16283 „Wdrażanie regionalnych ośrodków ochrony ludności (PEKEPP) za pośrednictwem programów PPP” w ramach komponentu 1.4 „Zrównoważone wykorzystanie zasobów, odporność na zmianę klimatu i ochrona środowiska”, kamienia milowego 108 przypisanego do działania 16779 „Interoperacyjność i rozwój usług sieciowych”, kamienia milowego 128 przypisanego do działania 16827 „Strategia i polityka w zakresie zarządzania danymi” w ramach komponentu 2.2 „Modernizacja”, wartości docelowej 182 i kamienia milowego 182a przypisanych do działania 16925 „Transformacja cyfrowa systemu wsparcia społecznego” w ramach komponentu 3.4 „Zwiększenie dostępu do skutecznej polityki społecznej sprzyjającej włączeniu społecznemu”, kamienia milowego 213 przypisanego do działania 16703 „Zwalczanie nielegalnego handlu i ochrona własności intelektualnej”, w ramach komponentu 4.2 „Modernizacja administracji publicznej, w tym poprzez przyspieszenie realizacji inwestycji publicznych, poprawę ram zamówień publicznych, środki budowania zdolności i zwalczanie korupcji”, wartości docelowej 261 i kamienia milowego 262 przypisanych do działania 16630 „Północna autostrada na Krecie (B.O.A.K.)” w ramach komponentu 4.6 „Modernizacja i poprawa odporności kluczowych sektorów gospodarki”. Na tej podstawie Grecja zwróciła się o zmianę niektórych wymogów dotyczących wyżej wymienionych działań, aby zaradzić nieoczekiwanym opóźnieniom związanym z zamówieniami publicznymi. Ponadto Grecja zwróciła się o zawężenie zakresu działania 16827. Grecja wystąpiła również o usunięcie działania 16283. Grecja zwróciła się także o usunięcie tymczasowej wartości docelowej 261. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.

- (5) Grecja wyjaśniła, że dziewięć działań jest częściowo lub całkowicie niemożliwych do zrealizowania ze względu na mniejszy niż oczekiwano popyt. Dotyczy to, odpowiednio, wartości docelowej 35 przypisanej do działania 16876 „Modernizacja energetyczna budynków sektora publicznego” w ramach komponentu 1.2 „Renowacja”, kamieni milowych 312 i 316 przypisanych do działania 16285 „Inwestycje w krajową sieć nawadniania za pośrednictwem programów PPP” w ramach komponentu 1.4 „Zrównoważone wykorzystanie zasobów, odporność na zmianę klimatu i ochrona środowiska”, wartości docelowej 90 przypisanej do działania 16818 „Infrastruktura światłowodowa w budynkach” w ramach komponentu 2.1 „Połączenie”, wartości docelowych 183 i 186 oraz kamienia milowego 186a przypisanych do działania 16922 „Integracja społeczna”, kamieni milowych 174a, 179 i 176 przypisanych do działania 16904 „Niepełnosprawność”, wartości docelowych 177 i 180 oraz kamienia milowego 180a przypisanych do działania 16919 „Ochrona dzieci” w ramach komponentu 3.4 „Zwiększenie dostępu do skutecznej polityki społecznej sprzyjającej włączeniu społecznemu”, kamienia milowego 220 przypisanego do działania 16705 „Przekształcenie zarządzania budżetem i nadzoru fiskalnego w zakresie zarządzania i fakturowania elektronicznego” w ramach komponentu 4.2 „Modernizacja administracji publicznej, w tym poprzez przyspieszenie realizacji inwestycji publicznych, poprawę ram zamówień publicznych, środki budowania zdolności i zwalczanie korupcji”, kamienia milowego 346 przypisanego do działania 16622 „»Pieczęć doskonałości« programu »Horyzont 2020«: finansowanie najbardziej innowacyjnych przedsiębiorstw” w ramach komponentu 4.5 „Promowanie badań naukowych i innowacji”. Na tej podstawie Grecja zwróciła się o zmianę niektórych wymogów dotyczących wyżej wymienionych

działań, aby odzwierciedlić popyt poniżej oczekiwań. Ponadto Grecja zażądała zawężenia zakresu działań 16876 i 16705. Grecja zwróciła się także o usunięcie wartości docelowej 35, kamienia milowego 312, wartości docelowej 177 i wartości docelowej 180. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.

- (6) Grecja wyjaśniła, że sześć działań jest częściowo lub całkowicie niemożliwych do zrealizowania ze względu na zakłócenia w łańcuchu dostaw. Dotyczy to odpowiednio kamieni milowych 10 i 15 przypisanych do działania 16871 „Działania na rzecz rewitalizacji najbardziej dotkniętych obszarów (terytoria objęte sprawiedliwą transformacją)”, kamienia milowego 16 przypisanego do działania 16926 „Wsparcie instalacji systemów magazynowania w celu zwiększenia penetracji OZE” w ramach komponentu 1.1 „Zwiększenie mocy”, kamieni milowych 51, 53 i 54 przypisanych do działania 16831 „Produc-E Green” w ramach komponentu 1.3 „Ładowanie i tankowanie”, wartości docelowej 118 przypisanej do działania 16826 „Cyfrowe programy podnoszenia umiejętności poborowych”, w ramach komponentu 2.2 „Modernizacja”, kamieni milowych 365 i 366 przypisanych do działania 16996 „Instalacja magazynowania energii w celu zwiększenia penetracji OZE”, kamieni milowych 372 i 373 przypisanych do działania 16997 „Promowanie technologii CCS w celu wspierania dekarbonizacji przemysłu” w ramach komponentu 5.2 „Inwestycje w ramach REPowerEU”. Na tej podstawie Grecja zwróciła się o zmianę niektórych wymogów dotyczących wyżej wymienionych działań, aby rozwiązać problem utrzymujących się zakłóceń w łańcuchu dostaw. Grecja zwróciła się ponadto o usunięcie działań 16997 i 16826. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.
- (7) Grecja wyjaśniła, że osiem działań jest już częściowo lub całkowicie niemożliwych do zrealizowania ze względu na nieprzewidziane problemy prawne. Dotyczy to, odpowiednio, kamienia milowego 29 przypisanego do działania 16879 „Przygotowanie planów miejskich w ramach wdrażania reformy polityki miejskiej”, kamienia milowego 30 przypisanego do działania 16894 „Ustanowienie nowego specjalnego planowania przestrzennego dla OZE, przemysłu, turystyki i akwakultury” w ramach komponentu 1.2 „Renowacja”, kamienia milowego 141a przypisanego do działania 16941 „Restrukturyzacja i reorganizacja lokalnych publicznych służb zatrudnienia OAED (KPA2)” w ramach komponentu 3.1 „Promowanie tworzenia miejsc pracy i uczestnictwa w rynku pracy”, kamienia milowego 145b przypisanego do działania 16794 „Wzmocnienie systemu przygotowania zawodowego” w ramach komponentu 3.2 „Edukacja, kształcenie i szkolenie zawodowe oraz umiejętności”, wartości docelowej 187 przypisanej do działania 16688 „Promowanie integracji uchodźców na rynku pracy” w ramach komponentu 3.4 „Zwiększenie dostępu do skutecznej polityki społecznej sprzyjającej włączeniu społecznemu”, kamieni milowych 195a, 195 i 196 przypisanych do działania 16291 „Transformacja cyfrowa administracji podatkowej i celnej” w ramach komponentu 4.1 „Sprawienie, by podatki bardziej sprzyjały wzrostowi gospodarczemu, a także usprawnienie administracji podatkowej i poboru podatków”, kamienia milowego 271 przypisanego do działania 16892 „Modernizacja podmiejskiej linii kolejowej w Zachodniej Attyce”, kamienia milowego 306 przypisanego do działania 16599 „Cyfryzacja sieci dyplomacji gospodarczej i programu szkoleniowego eksporterów” w ramach komponentu 4.6 „Modernizacja i poprawa odporności kluczowych sektorów gospodarki”. Na tej podstawie Grecja zwróciła się o zmianę niektórych wymogów dotyczących wyżej wymienionych działań, aby rozwiązać nieprzewidziane problemy prawne. Ponadto

Grecja zwróciła się o usunięcie działania 16599. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.

- (8) Grecja wyjaśniła, że realizacja trzech działań nie jest już częściowo możliwa ze względu na nieoczekiwane trudności techniczne. Dotyczy to, odpowiednio, kamienia milowego 171 przypisanego do działania 16757 „Utworzenie centrum radioterapii w Szpitalu Chorób Klatki Piersiowej »Sotiria« w Atenach”, wartości docelowej 156, nowej wartości docelowej 156a oraz wartości docelowych 157 i 158 przypisanych do działania 16816 „Reformy i przyspieszenie inwestycji w sektorze opieki zdrowotnej – ograniczenie zwrotu i racjonalizacja wydatków na opiekę zdrowotną” w ramach komponentu 3.3 „Poprawa odporności, dostępności i stabilności opieki zdrowotnej” oraz kamienia milowego 211a przypisanego do działania 16952 „Wzmocnienie krajowych ram antykorupcyjnych poprzez ukierunkowane interwencje w dziedzinie wykrywania, zapobiegania i podnoszenia świadomości” w ramach komponentu 4.2 „Modernizacja administracji publicznej, w tym poprzez przyspieszenie realizacji inwestycji publicznych, poprawę ram zamówień publicznych, środki budowania zdolności i zwalczanie korupcji”. Na tej podstawie Grecja zwróciła się o podzielenie wartości docelowej 156 na dwie wartości docelowe w ramach działania 16816, zawężenie zakresu działania 16757 oraz dodanie nowego kamienia milowego 211a do wyżej wymienionego działania 16952. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.
- (9) Grecja wyjaśniła, że 27 działań zmieniono w celu wdrożenia rozwiązań alternatywnych, które lepiej przyczynią się do osiągnięcia pierwotnego celu tych działań. Dotyczy to kamienia milowego 40 przypisanego do działania 16873 „Interwencje na obszarach mieszkalnych i w zasobach budowlanych”, kamienia milowego 39 przypisanego do działania 16932 „Olimpijski ośrodek lekkoatletyczny w Atenach” w ramach komponentu 1.2 „Renowacja”, kamieni milowych 45a i 49 oraz wartości docelowych 52 i 55 przypisanych do działania 16924 „Elektromobilność” w ramach komponentu 1.3 „Ładowanie i tankowanie”, kamienia milowego 81 przypisanego do działania 16910 „System monitorowania i zarządzania” w ramach komponentu 1.4 „Zrównoważone wykorzystanie zasobów, odporność na zmianę klimatu i ochrona środowiska”, kamienia milowego 122 przypisanego do działania 16853 „Dostawa centralnej infrastruktury i usług przetwarzania w chmurze”, kamienia milowego 125 przypisanego do działania 16955 „Modernizacja infrastruktury chmury obliczeniowej i usług Krajowych Infrastruktur Badawczych i Technologicznych (GRNET)”, kamienia milowego 124 przypisanego do działania 16928 „Włączenie nowych technologii i tendencji do zaawansowanych usług administracji publicznej, zwiększenie wydajności i skuteczności oraz zmniejszenie kosztów eksploatacji, modernizacji i utrzymania systemów”, wartości docelowych 94 i 95 przypisanych do działania 16778 „Cyfryzacja archiwów i powiązanych usług”, kamienia milowego 99 przypisanego do działania 16929 „W kierunku usług ukierunkowanych na »klienta« administracji publicznej poprzez uproszczenie i udoskonalenie procesów, usprawnienie systemów i zapewnienie zgodności z europejskimi strategiami i politykami” w ramach komponentu 2.2 „Modernizacja”, kamienia milowego 131 oraz nowego kamienia milowego 131a przypisanych do działania 16706 „Transformacja cyfrowa MŚP”, kamienia milowego 132 przypisanego do działania 16973 „Ustanowienie cyfrowego ekosystemu biznesowego i wprowadzenie zachęt podatkowych w celu ułatwienia transformacji cyfrowej MŚP” w ramach komponentu 2.3 „Transformacja cyfrowa przedsiębiorstw”, kamienia milowego 146 przypisanego do działania 16792 „Zdobywanie, zmiana i podnoszenie kwalifikacji pracowników dzięki zreformowanemu modelowi szkolenia (reforma kształcenia i szkolenia

zawodowego)”, kamienia milowego 150 przypisanego do działania 16289 „Strategia na rzecz doskonałości na uniwersytetach i w innowacjach”, kamienia milowego 152 przypisanego do działania 16934 „Poprawa jakości kształcenia i szkolenia zawodowego” w ramach komponentu 3.2 „Edukacja, kształcenie i szkolenie zawodowe oraz umiejętności”, kamieni milowych 161 i wartości docelowej 166 przypisanych do działania 16755 „Reforma systemu podstawowej opieki zdrowotnej”, kamienia milowego 165 przypisanego do działania 16783 „Wdrożenie krajowego programu profilaktyki zdrowia publicznego »Spiros Doxiadis« (NPP »SD«)”, kamieni milowych 335 i 336 przypisanych do działania 16984 „Reforma dotycząca lekarzy rodzinnych” w ramach komponentu 3.3 „Poprawa odporności, dostępności i stabilności opieki zdrowotnej”, kamieni milowych 175 i 175a przypisanych do działania 16726 „Optymalizacja świadczeń społecznych”, wartości docelowej 184 przypisanej do działania 16685 „Świadomość różnorodności” w ramach komponentu 3.4 „Zwiększenie dostępu do skutecznej polityki społecznej sprzyjającej włączeniu społecznemu”, wartości docelowej 189 przypisanej do działania 16614 „Transformacja cyfrowa kontroli podatkowej (reforma)” w ramach komponentu 4.1 „Sprawienie, by podatki bardziej sprzyjały wzrostowi gospodarczemu, a także usprawnienie administracji podatkowej i poboru podatków”, wartości docelowych 342 i 344 oraz kamieni milowych 343 i 345 przypisanych do działania 16986 „Ukończenie katastru krajowego”, kamienia milowego 216 przypisanego do działania 16711 „Profesjonalizacja dziedziny zamówień publicznych” w ramach komponentu 4.2 „Modernizacja administracji publicznej, w tym poprzez przyspieszenie realizacji inwestycji publicznych, poprawę ram zamówień publicznych, środki budowania zdolności i zwalczanie korupcji”, kamienia milowego 243 przypisanego do działania 16581 „Wzmocniony nadzór nad rynkiem kapitałowym i wiarygodność”, kamieni milowych 244b i 244c przypisanych do działania 16957 „Wzmocnienie zdolności systemu finansowego do pokonywania dotychczasowych wyzwań i finansowania gospodarki realnej” w ramach komponentu 4.4 „Wzmocnienie sektora finansowego i rynków kapitałowych”, kamieni milowych 268, 268a, 268b i 268c przypisanych do działania 16982 „Reforma organizacyjna w sektorze kolejowym” w ramach komponentu 4.6 „Modernizacja i poprawa odporności kluczowych sektorów gospodarki”, kamienia milowego 355 przypisanego do działania 16988 „Ramy regulacyjne i rynkowe dotyczące technologii wychwytywania, wykorzystania i składowania dwutlenku węgla w celu wspierania dekarbonizacji przemysłu” w ramach komponentu 5.1 „Reformy w ramach REPowerEU”, wartości docelowych 368 i 369 przypisanych do działania 16994 „Efektywność energetyczna i promowanie OZE na potrzeby konsumpcji własnej” w ramach komponentu 5.2 „Inwestycje w ramach REPowerEU”. Na tej podstawie Grecja zwróciła się o zmianę niektórych wymogów dotyczących wyżej wymienionych działań, aby zastosować lepsze rozwiązania alternatywne. Ponadto Grecja zwróciła się o przedłużenie terminu realizacji niektórych z wyżej wymienionych działań, w szczególności kamieni milowych 175 i 355. Grecja wystąpiła również o usunięcie pośrednich wartości docelowych i kamieni milowych, w szczególności wartości docelowej 94, kamienia milowego 161, kamienia milowego 49 i wartości docelowej 55. Ponadto Grecja zwróciła się o usunięcie kamienia milowego 345 przez przyspieszenie jego realizacji i połączenie go z kamieniem milowym 343. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.

- (10) Grecja wyjaśniła, że 33 działania zmieniono w celu wdrożenia lepszej alternatywy umożliwiającej zmniejszenie obciążenia administracyjnego, a jednocześnie osiągnięcie zakładanych celów tych działań. Dotyczy to wartości docelowej 8 przypisanej do

działania 16865 „Restrukturyzacja i poprawa przychodów z rachunku ogrzewania i energii elektrycznej ze źródeł odnawialnych (OZE-CHP)”, kamienia milowego 2 przypisanego do działania 16870 „Interwencje na rzecz elektroenergetycznych połączeń międzysystemowych wysp i modernizacji sieci elektroenergetycznej” w ramach komponentu 1.1 „Zwiększenie mocy”, opisu działania 16875 „Rozwój infrastruktury i renowacja budynków w byłych osiedlach królewskich w Tatoi” w ramach komponentu 1.2 „Renowacja”, kamieni milowych 72 i 73 przypisanych do działania 16846 „Infrastruktura gospodarowania ściekami i osadami pochodzącymi z oczyszczania ścieków”, kamieni milowych 62a i 63 przypisanych do działania 16849 „Krajowy plan ponownego zalesiania i strategiczna inwestycja przewodnia w Parnicie”, kamieni milowych 71 i 74 przypisanych do działania 16850 „Infrastruktura zaopatrzenia w wodę pitną i oszczędzania wody pitnej”, kamienia milowego 332 przypisanego do działania 16983 „Wstępna kontrola odporności sejsmicznej budynków” w ramach komponentu 1.4 „Zrównoważone wykorzystanie zasobów, odporność na zmianę klimatu i ochrona środowiska”, kamienia milowego 119 przypisanego do działania 16736 „Nowy system zamówień publicznych”, kamienia milowego 113 przypisanego do działania 16738 „Centralny System Zarządzania Dokumentami”, kamienia milowego 110 przypisanego do działania 16780 „Dalsza modernizacja punktów kompleksowej obsługi administracji publicznej”, kamienia milowego 98 przypisanego do działania 16782 „Wzajemne połączenie i interoperacyjność rejestrów, systemów i usług w zakresie wymiany danych między krajowymi organizacjami publicznymi”, kamienia milowego 123 przypisanego do działania 16854 „Inteligentne miasta”, kamienia milowego 111 przypisanego do działania 16965 „Analizy klasyfikacji danych dla systemów informacyjnych sektora publicznego” w ramach komponentu 2.2 „Modernizacja”, kamienia milowego 163 przypisanego do działania 16756 „Reformy organizacyjne w systemie opieki zdrowotnej” w ramach komponentu 3.3 „Poprawa odporności, dostępności i stabilności opieki zdrowotnej”, kamienia milowego 194 przypisanego do działania 16611 „Transformacja cyfrowa kontroli podatkowych”, kamieni milowych 204 i 204a przypisanych do działania 16643 „Kodyfikacja i uproszczenie przepisów podatkowych” w ramach komponentu 4.1 „Sprawienie, by podatki bardziej sprzyjały wzrostowi gospodarczemu, a także usprawnienie administracji podatkowej i poboru podatków”, kamienia milowego 212 przypisanego do działania 16702 „Wzmocnienie ram przeciwdziałania praniu pieniędzy i finansowaniu terroryzmu”, kamienia milowego 208 przypisanego do działania 16972 „Reforma administracji publicznej”, kamienia milowego 219 przypisanego do działania 16974 „Reforma rachunkowości” w ramach komponentu 4.2 „Modernizacja administracji publicznej, w tym poprzez przyspieszenie realizacji inwestycji publicznych, poprawę ram zamówień publicznych, środki budowania zdolności i zwalczanie korupcji”, kamienia milowego 237 przypisanego do działania 16292 „Nowe budynki sądowe”, kamieni milowych 236 i 238 przypisanych do działania 16575 „Przyspieszenie funkcjonowania wymiaru sprawiedliwości”, kamienia milowego 235 przypisanego do działania 16733 „Umiejętności i umiejętności cyfrowe sędziów i pracowników wymiaru sprawiedliwości (personelu wymiaru sprawiedliwości)” w ramach komponentu 4.3 „Poprawa skuteczności wymiaru sprawiedliwości”, kamieni milowych 247 i 247a przypisanych do działania 16624 „Tworzenie – Rozbudowa – modernizacja infrastruktury ośrodków badawczych nadzorowanych przez Sekretariat Generalny ds. Badań Naukowych i Innowacji (GSRI)” w ramach komponentu 4.5 „Promowanie badań naukowych i innowacji”, kamieni milowych 272 i 272a przypisanych do działania 16949 „Inteligentne mosty”, kamienia milowego 285 przypisanego do działania 16725 „Podniesienie jakości szkolnictwa wyższego”, kamienia milowego

277 przypisanego do działania 16786 „Uproszczenie procedur Ministerstwa Infrastruktury i Transportu”, kamieni milowych 295 i 297 przypisanych do działania 16931 „Rozwój turystyki”, kamienia milowego 314 przypisanego do działania 16626 „Transformacja gospodarcza w sektorze rolnym”, kamienia milowego 315 przypisanego do działania 16584 „Propozycje działań w sektorze akwakultury”, kamieni milowych 255 i 256 przypisanych do działania 16628 „Autostrada E-65 w Grecji Środkowej: odcinek Trikala–Egnatia” w ramach komponentu 4.6 „Modernizacja i poprawa odporności kluczowych sektorów gospodarki”, kamienia milowego 356 przypisanego do działania 16990 „Sieć i pojemność magazynowa – wspieranie inwestycji w magazynowanie”, kamienia milowego 361 przypisanego do działania 16992 „Zestaw narzędzi służących promowaniu dzielenia się energią, konsumpcji własnej i społeczności energetycznych działających w zakresie energii odnawialnej”, kamienia milowego 363 przypisanego do działania 16993 „Plan działania dotyczący innowacyjnych interwencji w zakresie efektywności energetycznej i identyfikacja nowych instrumentów finansowych” w ramach komponentu 5.1 „Reformy w ramach REPowerEU”. Na tej podstawie Grecja zwróciła się o zmianę niektórych wymogów dotyczących wyżej wymienionych działań. Ponadto Grecja wystąpiła o usunięcie działania 16965 i połączenie go z działaniem 16827. Grecja zwróciła się także o usunięcie pośrednich kamieni milowych i wartości docelowych, w szczególności kamieni milowych 2, 71, 72 i 255. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.

- (11) W następstwie usunięcia działań na podstawie art. 21 rozporządzenia (UE) 2021/241 Grecja zwróciła się ponadto o możliwość wykorzystania zasobów uwolnionych dzięki usunięciu niektórych działań i obniżeniu poziomu ich realizacji, aby podnieść poziom realizacji 14 działań. Dotyczy to wartości docelowych 24, 25 i 26 przypisanych do działania 16872 „Termomodernizacja budynków mieszkalnych” w ramach komponentu 1.2 „Renowacja”, kamienia milowego 84 przypisanego do działania 16909 „Infrastruktura – ustanowienie strategicznego krajowego zarządzania ryzykiem związanym z klęskami żywiołowymi” w ramach komponentu 1.4 „Zrównoważone wykorzystanie zasobów, odporność na zmianę klimatu i ochrona środowiska”, kamienia milowego 109 przypisanego do działania 16810 „CRM dla sektora instytucji rządowych i samorządowych” w ramach komponentu 2.2 „Modernizacja”, kamieni milowych 136 i 137 oraz nowego kamienia milowego 134a przypisanych do działania 16750 „Transformacja cyfrowa systemów pracy”, wartości docelowej 144 i kamienia milowego 144a przypisanych do działania 16747 „Reforma aktywnej polityki rynku pracy” w ramach komponentu 3.1 „Promowanie tworzenia miejsc pracy i uczestnictwa w rynku pracy”, kamienia milowego 148b przypisanego do działania 16676 „Transformacja cyfrowa edukacji” w ramach komponentu 3.2 „Edukacja, kształcenie i szkolenie zawodowe oraz umiejętności”, kamieni milowych 167, 168 i 173 przypisanych do działania 16752 „Cyfrowa transformacja zdrowia (DigHealth)” w ramach komponentu 3.3 „Poprawa odporności, dostępności i stabilności opieki zdrowotnej”, kamienia milowego 185 przypisanego do działania 16763 „Transformacja cyfrowa systemu migracji i systemu azylowego”, kamieni milowych 181 i 181a przypisanych do działania 16402 „Mieszkania socjalne i mieszkalnictwo przystępne cenowo” w ramach komponentu 3.4 „Zwiększenie dostępu do skutecznej polityki społecznej sprzyjającej włączeniu społecznemu”, kamieni milowych 258 i 259 przypisanych do działania 16631 „Modernizacja ukierunkowana na poprawę bezpieczeństwa ruchu drogowego”, kamienia milowego 274 przypisanego do działania 16959 „Transformacja cyfrowa Greckiej Organizacji Kolei”, kamienia milowego 275 przypisanego do działania 16960 „Inteligentna infrastruktura ukierunkowana na

środowisko i kulturę”, kamieni milowych 293 i 298 przypisanych do działania 16975 „Interwencje na rzecz modernizacji portów regionalnych” w ramach komponentu 4.6 „Modernizacja i poprawa odporności kluczowych sektorów gospodarki”, kamienia milowego 370 i wartości docelowej 371 przypisanych do działania 16995 „Projekty pilotażowe dotyczące produkcji biometanu i wodoru odnawialnego” w ramach komponentu 5.2. „Inwestycje w ramach REPowerEU”. Na tej podstawie Grecja zwróciła się o zwiększenie poziomu realizacji wyżej wspomnianych działań. Ponadto Grecja wystąpiła o usunięcie wartości docelowej 24, kamieni milowych 136 i 137 oraz wartości docelowej 293. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.

- (12) Grecja wyjaśniła, że realizacja kamieni milowych 347, 348, 349 i 350 przypisanych do działania 16999 „Przywrócenie dostępności w następstwie niszczycielskich skutków burz »DANIEL«” w ramach komponentu 4.6 „Modernizacja i poprawa odporności kluczowych sektorów gospodarki” nie jest już częściowo możliwa ze względu na wyższe niż oczekiwano koszty odbudowy w następstwie klęski żywiołowej. Na tej podstawie Grecja zwróciła się o zawężenie zakresu wyżej wspomnianego działania. Grecja wystąpiła ponadto o usunięcie pośrednich kamieni milowych 347 i 348. Należy odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady z dnia 13 lipca 2021 r.
- (13) Komisja uznaje, że powody przedstawione przez Grecję uzasadniają zmianę na podstawie art. 21 ust. 2 rozporządzenia (UE) 2021/241 i że decyzja wykonawcza Rady z dnia 13 lipca 2021 r. powinna zostać odpowiednio zmieniona.

Rozkład kamieni milowych i wartości docelowych

- (14) Należy zmienić rozkład kamieni milowych i wartości docelowych w transzach, aby uwzględnić zmiany w planie i w orientacyjnych harmonogramach przedstawione przez Grecję.

Korekta błędów pisarskich

- (15) W tekście decyzji wykonawczej Rady zauważono cztery błędy pisarskie wpływające na pięć kamieni milowych i cztery działania w ramach czterech komponentów. Należy zmienić decyzję wykonawczą Rady, aby poprawić błędy pisarskie, które nie odzwierciedlają treści RRP przedstawionego Komisji w dniu 27 kwietnia 2021 r., zgodnie z porozumieniem między Komisją a Grecją. Wspomniane błędy pisarskie odnoszą się do kamienia milowego 140 przypisanego do działania 16913 „Nowa strategia na rzecz umiejętności przez całe życie: modernizacja i rozwój systemu podnoszenia i zmiany kwalifikacji w Grecji” w ramach komponentu 3.2 „Edukacja, kształcenie i szkolenie zawodowe oraz umiejętności”, kamieni milowych 339 i 340 przypisanych do działania 16985 „Zmiany w greckich ramach polityki podatkowej” w ramach komponentu 4.1 „Sprawienie, by podatki bardziej sprzyjały wzrostowi gospodarczemu, a także usprawnienie administracji podatkowej i poboru podatków”, kamienia milowego 269 oraz opisu działania 16833 „Wdrożenie prac naprawczych w celu zapewnienia zgodności z przepisami EASA” w ramach komponentu 4.6 „Modernizacja i poprawa odporności kluczowych sektorów gospodarki”, kamienia milowego 319 oraz opisu działania 16543 „Działania na rzecz uproszczenia otoczenia biznesu oraz poprawy jego jakości i bezpieczeństwa” w ramach komponentu 4.7 „Poprawa konkurencyjności oraz promowanie inwestycji prywatnych i handlu”. Korekty te nie mają wpływu na realizację przedmiotowych działań.

Ocena dokonana przez Komisję

- (16) Komisja oceniła zmieniony RRP według kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241.
- (17) Komisja jest zdania, że zmiany przedstawione przez Grecję nie mają wpływu na pozytywną ocenę RRP określoną w decyzji wykonawczej Rady ST 10152/21 z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny RRP Grecji w zakresie jego adekwatności, skuteczności, efektywności oraz spójności na podstawie kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 lit. a), b), c), d), da), db), e), f), g), h), i), j) i k).

Zasada „nie czyn poważnych szkód”

- (18) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. d) rozporządzenia (UE) 2021/241 i kryterium 2.4 załącznika V do tego rozporządzenia zmieniony RRP ma przyczynić się do zapewnienia, aby żadne z działań służących realizacji reform i projektów inwestycyjnych ujętych w tym RRP nie czyniło poważnych szkód dla celów środowiskowych (rating A) w rozumieniu art. 17 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady⁶ (UE) 2020/852 (zasada „nie czyn poważnych szkód”).
- (19) W zmienionym RRP oceniono zgodność z zasadą „nie czyn poważnych szkód” zgodnie z metodyką określoną w wytycznych technicznych zawartych w zawiadomieniu Komisji zatytułowanym „Wytyczne techniczne dotyczące stosowania zasady »nie czyn poważnych szkód« na podstawie rozporządzenia ustanawiającego Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności”⁷.
- (20) Grecja przedłożyła ocenę zasady „nie czyn poważnych szkód” w odniesieniu do każdego nowego i znacząco zmienionego działania określonego w zmienionym RRP. Z dostarczonych informacji wynika, że RRP ma zapewnić zgodność z tą zasadą. Dzięki informacjom przedstawionym przez Grecję można stwierdzić, że RRP powinien pozwolić zapewnić, by żadne z działań nie czyniło poważnych szkód w kontekście celów środowiskowych w rozumieniu art. 17 rozporządzenia (UE) 2020/852.

Przyczynienie się do transformacji ekologicznej, w tym do bioróżnorodności

- (21) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. e) rozporządzenia (UE) 2021/241 i kryterium 2.5 załącznika V do tego rozporządzenia zmieniony RRP zawiera działania, które przyczyniają się w dużym stopniu (rating A) do zielonej transformacji, w tym do różnorodności biologicznej, lub do sprostania związanym z tym wyzwaniom. Na działania wspierające realizację celów klimatycznych przypada kwota stanowiąca 38,1 % łącznej alokacji w ramach zmienionego RRP oraz 81,6 % łącznych szacunkowych kosztów działań uwzględnionych w rozdziale REPowerEU, obliczonych zgodnie z metodyką określoną w załączniku VI do rozporządzenia (UE) 2021/241. Zgodnie z art. 17 rozporządzenia (UE) 2021/241 zmieniony RRP jest spójny z informacjami zawartymi w krajowym planie w dziedzinie energii i klimatu na lata 2021–2030.
- (22) W zmienionym RRP zachowano działania wspierające transformację ekologiczną, które przyczyniają się do osiągnięcia wartości docelowych na lata 2030–2050 oraz celu neutralności klimatycznej Unii do 2050 r., a także wspierają różnorodność biologiczną. Na przykład w zmienionym RRP znacznie zwiększono poziom ambicji

⁶ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2020/852 z dnia 18 czerwca 2020 r. w sprawie ustanowienia ram ułatwiających zrównoważone inwestycje, zmieniające rozporządzenie (UE) 2019/2088 (Dz.U. L 198 z 22.6.2020, s. 13).

⁷ Dz.U. C 58 z 18.2.2021, s. 1.

działania 16924, ponieważ wartość docelową dotyczącą autobusów elektrycznych w transporcie publicznym zwiększono z 220 do 425.

Przyczynienie się do transformacji cyfrowej

- (23) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. f) rozporządzenia (UE) 2021/241 i kryterium 2.6 załącznika V do tego rozporządzenia zmieniony RRP zawiera działania, które przyczyniają się w dużym stopniu (rating A) do transformacji cyfrowej lub do sprostania związanym z tym wyzwaniom. Działania wspierające realizację celów cyfrowych odpowiadają kwocie wynoszącej 22,3 % łącznej alokacji w ramach zmienionego RRP, obliczonej zgodnie z metodyką określoną w załączniku VII do tego rozporządzenia.
- (24) Działania uwzględnione w zmienionym RRP nadal przyczyniają się do zapewnienia transformacji cyfrowej lub pomagają sprostać związanym z nią wyzwaniom i skutecznie usunąć niedociągnięcia Grecji w dziedzinie cyfrowej, które zidentyfikowano w drugim sprawozdaniu z 2025 r. na temat stanu cyfrowej dekady. W zmienionym RRP nadal w znacznym stopniu uwzględnia się wyzwania związane z transformacją cyfrową, przed którymi stoi Grecja w obszarze łączności, cyfrowych usług publicznych, kapitału ludzkiego i umiejętności cyfrowych, cyfryzacji przedsiębiorstw i przyjęcia zaawansowanych technologii cyfrowych.

Kalkulacja kosztów

- (25) Zgodnie z art. 19 ust. 3 lit. i) rozporządzenia (UE) 2021/241 i kryterium 2.9 określonym w załączniku V do tego rozporządzenia przedstawione w zmienionym RRP uzasadnienie kwoty szacunkowych łącznych kosztów zmienionego RRP jest w umiarkowanym stopniu (rating B) racjonalne i wiarygodne, jest zgodne z zasadą efektywności kosztowej i proporcjonalne do spodziewanego wpływu na krajową gospodarkę i społeczeństwo.
- (26) Przedstawione przez Grecję uzasadnienie kwoty szacunkowych kosztów RRP było w umiarkowanym stopniu racjonalne, wiarygodne i zgodne z zasadą efektywności kosztowej. Grecja przedstawiła wystarczające informacje i dowody wskazujące na to, że kwota szacunkowych kosztów nie została pokryta z istniejącego lub planowanego finansowania unijnego. W ograniczonej liczbie przypadków należyte uzasadnienie szacunkowych kosztów nie było jednak możliwe. Ogólnie rzecz biorąc, uzasadnia to przyznanie ratingu B na podstawie kryterium oceny określonego w art. 19 ust. 3 lit. i) rozporządzenia (UE) 2021/241.

Wszelkie pozostałe kryteria oceny

- (27) Komisja jest zdania, że zmiany przedstawione przez Grecję nie mają wpływu na pozytywną ocenę RRP określoną w decyzji wykonawczej Rady ST 10152/21 z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny RRP Grecji, jeśli chodzi o adekwatność, skuteczność, efektywność i spójność RRP w świetle kryteriów oceny określonych w art. 19 ust. 3 lit. a), b), c), da), db), g), h), j) i k).

Działania wspierające operacje inwestycyjne przyczyniające się do realizacji celów Platformy na rzecz Technologii Strategicznych dla Europy (STEP)

- (28) Zgodnie z art. 4 ust. 4 rozporządzenia (UE) 2024/795 Grecja uznała za priorytetowe projekty, którym przyznano pieczęć suwerenności na podstawie art. 4 ust. 1 rozporządzenia (UE) 2024/795. Grecja uznała jednak, że w zmienionym RRP nie należy uwzględnić żadnego projektu, któremu przyznano pieczęć suwerenności, ponieważ harmonogram tych projektów wykracza poza 2026 r.

Pozytywna ocena

- (29) Po pozytywnej ocenie Komisji w sprawie zmienionego RRP i stwierdzeniu, że plan ten spełnia w zadowalający sposób kryteria oceny określone w rozporządzeniu (UE) 2021/241, zgodnie z art. 20 ust. 2 tego rozporządzenia i załącznikiem V do tego rozporządzenia, należy określić reformy i projekty inwestycyjne niezbędne do zrealizowania zmienionego RRP, odpowiednie kamienie milowe, wartości docelowe i wskaźniki, a także kwotę udostępnianą przez Unię na wdrożenie zmienionego RRP w formie bezzwrotnego wsparcia finansowego.

Wkład finansowy

- (30) Szacunkowy łączny koszt zmienionego RRP Grecji wynosi 36 371 226 245 EUR. Ponieważ kwota szacunkowych łącznych kosztów zmienionego RRP jest wyższa niż zaktualizowany maksymalny wkład finansowy udostępniony Grecji, wkład finansowy określony zgodnie z art. 4a rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2021/1755 oraz art. 20 ust. 4 i art. 21a ust. 6 rozporządzenia (UE) 2021/241, przydzielony na zmieniony RRP Grecji, powinien wynosić 18 220 378 076 EUR. W związku z tym wkład finansowy udostępniony Grecji pozostaje bez zmian.

Pożyczki

- (31) Udostępnione Grecji wsparcie w formie pożyczki wynoszące 17 727 538 920 EUR pozostaje niezmienione.
- (32) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję wykonawczą Rady ST 10152/21 INIT; ST 10152/21 ADD 1 z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny RRP Grecji. Dla zachowania jasności należy zastąpić w całości załącznik do tej decyzji wykonawczej Rady,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji wykonawczej Rady z dnia 13 lipca 2021 r. w sprawie zatwierdzenia oceny planu odbudowy i zwiększania odporności Grecji wprowadza się następujące zmiany: 1) art. 1 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 1

Zatwierdzenie oceny RRP

Zatwierdza się ocenę zmienionego planu odbudowy i zwiększania odporności (RRP) Grecji na podstawie kryteriów przewidzianych w art. 19 ust. 3 rozporządzenia (UE) 2021/241. Reformy i projekty inwestycyjne w ramach RRP, ustalenia oraz harmonogram monitorowania i realizacji RRP, w tym odpowiednie kamienie milowe i wartości docelowe, odpowiednie wskaźniki dotyczące osiągnięcia planowanych kamieni milowych i wartości docelowych oraz ustalenia dotyczące sposobu zapewnienia Komisji pełnego dostępu do odpowiednich danych bazowych określono w załączniku do niniejszej decyzji.”;

Artykuł 2
Adresat

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Greckiej.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

W imieniu Rady
Przewodniczący